



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

6.0 - Ripartizione Lavori Pubblici

Abteilung für öffentliche Arbeiten

6.5 - Ufficio Amministrazione dei Lavori Pubblici

Amt für Verw. im Bereich der öff. Arbeiten

PROCEDURA APERTA:

Fornitura e posa delle cucine per i chioschi sottostanti la „Tribuna Zanvettor“ – Stadio Druso – Lotto cucine

OFFENES VERFAHREN:

Lieferung und Montage der Küchen für die unter der „Tribüne Zanvettor“ vorgesehenen Kioske – Drususstadion – Los Küchen

**CHIARIMENTI
DI INTERESSE GENERALE**

**ERKLÄRUNGEN
ALLGEMEINER ART**

Domanda n. 1

Esiste già un compressore esterno per il raffreddamento? e se sì, dove è posizionato? in modo che sia possibile calcolare le condotte di raffreddamento.

L'elemento di raffreddamento (punto 21) è elencato senza il piano di lavoro.... ma deve essere incluso?

Frage Nr. 1

Gibt es für die Kühlung schon einen bestehenden externen Kompressor? und wenn ja, wo ist dieser positioniert? sodass es möglich ist die Kühlleitungen zu berechnen.

Das Kühlelement (pos. 21) ist ohne Arbeitsplatte angeführt.... soll diese aber mit eingerechnet werden?

Risposta n. 1

Gli elementi di raffreddamento sono compresi di compressore per il raffreddamento.

Il piano di lavoro in acciaio inox deve essere incluso nell'intero elemento di raffreddamento (pos. 21).

Antwort Nr. 1

In dem Kühlelement muss ein Kompressor zur Kühlung enthalten sein.

Die Edelstahl-Arbeitsplatte muss im Kühlelement (Pos. 21) enthalten sein.